

Cari amici e colleghi,

in occasione del convegno “Intertestualità e pratiche transculturali nell’eredità scientifica di Nina Kaucisvili” svoltosi presso l’Università degli Studi di Bergamo nel dicembre 2019 e dedicato al suo ricordo nel centenario della nascita, è stato presentato il progetto di un volume sulla figura e l’opera di Petr A. Vjazemskij, autore alla conoscenza del quale Nina Michajlovna ha fornito un contributo fondamentale. Tale progetto ora è in via di prossima realizzazione.

L’edizione è affidata alla casa editrice "B.S.G.-Press" di Mosca e comprenderà la traduzione di una parte significativa della monografia di Nina Michajlovna dedicata a Vjazemskij (1964), la corrispondenza inedita dall’Italia di Vjazemskij ai famigliari e l’intero ciclo delle sue poesie di soggetto italiano, mai pubblicate integralmente. Il progetto era stato avviato a suo tempo da Nina, che aveva preso contatti al riguardo con il museo di Ostaf’evo, e trova con la nostra pubblicazione il suo coronamento.

**Con la presente Vi invitiamo ad aderire alla Tabula Gratulatoria che verrà inserita nel volume *Вяземский в Италии*.**

La partecipazione alla Tabula Gratulatoria prevede la sottoscrizione di € 25 destinata a contribuire alle spese di edizione e traduzione e potrà essere effettuata entro e non oltre il **30.04.2020** seguendo le indicazioni specificate e darà diritto a una copia del volume in omaggio. Chi desiderasse partecipare potrà versare detta somma sul

- c/c n. 1165 di UBI Banca intestato a: Casari Rosanna, Garetto Elda Rosa
- IBAN: IT1500311111107000000001165

Ulteriori informazioni possono essere richieste scrivendo a: [elda.garetto@gmail.com](mailto:elda.garetto@gmail.com)

*Rosanna Casari – Elda Garetto* (curatrici del volume)

*Ugo Persi – Maria Chiara Pesenti* (organizzatori delle iniziative del 2019 dedicate a Nina Kaucisvili presso la Sezione di Slavistica dell’Università di Bergamo)